

交通銀行報告目錄

一 資產負債表

二 損益表

三 儲蓄部資產負債表

四 儲蓄部損益表

五 營業報告書

資產負債表

十二月三十一日止

負債				金額
				單位元
資本	公積	總計	額金	20,000,000.00
備發行	抵兌入	呆換	帳款	2,537,562.56
活期	期部	存往	來款	4,000,000.00
儲蓄	期出	存匯	款來	180,825,650.00
定單	及	暫	款存	20,000,000.00
保本	付年	股款	利項	244,030,079.91
未保	年	滾盈	存餘	22,705,449.57
歷本				76,200,184.74
				12,832,744.30
				11,244,675.78
				34,511.97
				1,582,384.63
				1,080,075.79
				1,290,957.16
合	計			598,364,276.41

損益表

十二月三十一日止

利益	金額
	單位元
利息手續費及其他	6,331,941.32
合	計
	6,331,941.32

交通銀行

中華民國二十四年

資 產						金 額	
						單 位 元	
未 現 發 行 活 定 貼 買 有 房 儲 保 兌	繳 存 兌 現 保 證 期 現 入 價 屋 蓄 證 換 券	放 換 準 備 期 現 入 價 屋 證 換 券	資 國 內 外 準 備 放 放 匯 證 生 款 製	本 業 金 同 備 款 款 票 券 財 金 項 費		284,250	00
						142,933,508	54
						117,621,833	
						63,203,817	
						180,825,650	00
						150,288,246	94
						63,695,426	34
						5,942,947	92
						7,714,898	43
						34,752,297	49
						5,956,862	17
						2,500,000	00
						1,582,384	63
						1,887,803	95
合 計						598,364,276	41

交通銀行

中華民國二十四年

損 失		金 額	
		單 位 元	
各 各 呆 發 純	項 目	3,619,120	66
	開 攤	963,861	45
	支 提 帳 稅 益	137,016	51
	行	320,985	54
		1,290,957	16
合 計		6,331,941	32

部資產負債表

十二月三十一日止

負 債			金 額	
			單 位 元	
基公	本	金	2,500,000	00
整零	積	金	246,501	19
整存	付	款	23,708,383	10
整存	儲	款	2,567,320	37
整活	儲	款	112,856	33
雜期	儲	款	3,061,460	01
應付	項	款	16,633,656	70
本	未	款	483,454	63
	年	息	874,759	97
		利	110,857	05
		盈		
		餘		
合 計			50,299,249	35

蓄部損益表

十二月三十一日止

利 益		金 額	
		單 位 元	
利息證	券	525,822	42
利 益	及 其 他		
合 計		525,822	42

交通銀行儲蓄

中華民國二十四年

資 產				金 額	
				單 位 元	
定活有雜生期應本現	期期價項	放放證欠	款款券款財項息來金	6,999,285	50
				419,620	39
				12,451,013	97
				18,462	00
				1,735	57
	收 未 行	款 收 往		3,428,050	00
				166,537	55
				22,705,449	57
				4,109,094	80
合 計				50,299,249	35

交通銀行儲

中華民國二十四年

損 失				金 額	
				單 位 元	
各各純	項 項	開 攤	支 提 益	414,343	22
				622	15
				110,857	05
合 計				525,822	42

常務董事

胡筠

常務董事
總經理

唐壽民

常務董事

錢永銘 胡祖同 陳行 宋子良 席德懋

董事

王正廷 徐新六 楊虎 沈叔玉 張壽鏞 李承翼

秦祖澤 周作民 李銘 王承組 陳輝德 葉薰

楊德森 張嘉璈

常駐監察人

許修直

監察人

趙棟華 張嘯林 葉崇勛 溫襄忱 鄒敏初 賈士毅

交通銀行營業報告書

引言

溯自上屆股東總會後瞬又一年猶憶上屆營業報告書曾略述本行努力改進之方針期有裨於經濟好轉之擘畫今茲時序推行檢閱過去一年中工作之成績與興革事項之次第實施固已就抱定之方針爲逐步之難進而時會艱難仍未能盡如所期惟此一年中國際金融政策激盪愈烈國內金融制度之轉變尤爲我國經濟史上之創錄本行當此時會體念使命之重惟有就調劑金融發展實業之職責上努力進行期有補於事功而副政府及社會之屬望凡所措施悉本素旨力求穩健俾於勇往邁進之中仍不失審慎推行之意此則差堪告慰於我股東者茲列舉國內外經濟概況並略述本行業務

展進情形以及今後努力之動向幸 垂鑒焉

一 國內外經濟概況

年來國內經濟依然凋敝金融業務仍難發展凡此事實之所昭示率無以饜吾人夙昔之期望固矣卽論國外經濟軍需工業特殊發展景氣指數雖已多有增進而金本位國與非金本位國之貨幣競爭一如上年之互相對立世界金銀繼續集中於美國者仍復有加無已因此之故各國之經濟政策殆無不注重於貨幣制度之改進我國因亦以救濟工商與實施法幣爲全年之中心工作試分述之

甲 國際經濟

過去一年間國際經濟情形略見起色各國生產消費及物價等指數已見增漲惟國際貿易進步尚覺紆緩統制產業提高關稅等方法仍繼續施行貨幣戰爭且愈益劇烈綜觀國際情形勢將共趨於管理通貨及穩定幣值之一途茲請先言美國

美國上年通過購銀法案規定金銀準備須符合三與一之比例或提高銀價至鑄幣平價每盎司一元二角九分本年此項計劃依然進行白銀價格自五角四分八七五繼續上漲洎及四月美政府又於一個月內兩次提高銀價初爲七角一分繼達七角七分五七加以投機家之乘機購進遂漲至八角一分之高峯各國白銀一致外流致意大利及墨西哥相率禁銀出口而墨西哥更宣布白銀國有金本位集團亦有不易維持之勢美政府鑒此情形雖依其法案尚須購銀十四萬萬元亦不得不稍稍緩和局勢因於五月間下令禁止外國銀幣進口並變更其購銀方法銀價續趨下游以迄年終乃見四角九

分七五之低價總計一年以內美國所購白銀竟達五萬四千三百八十萬盎司比上年多近一倍

美國購銀情形既如上述至於金鎊集團之英國則仍循行其一九三一年放棄金本位時所採取之政策繼續貶低幣值至本年末金鎊對法郎匯價已低落百分之四十有奇

至歐洲其他維持金本位國家在年內大抵遭逢極嚴重之金融恐慌相率採用貨幣緊縮政策顧以國內經濟凋敝出口貿易不振雖多方限制外貨輸入而資金仍不免於外流加以歲初法國發生政變意阿風雲日緊歐洲局勢愈趨不安法比荷瑞諸國資金源源逃避至三月間比國遂不得不降落比幣平價百分之二十八以資挽救荷幣更呈動搖法郎受此影響亦復不易維持雖一再提高利率仍無效果幸經英美及國際清算銀行一致援助始歸平靜然在四五六三個月中其存金已減少一一，六一八，〇〇〇，〇〇〇

法郎嚴重情形可以概見

夫國際之繁榮繫於其貿易之發展而穩定匯價實爲發展國際貿易之唯一途徑各國金融之激動殊不利於經濟之復興以是本年五月美國務院宣言認國際間通貨之穩定實爲美國對外貿易計劃中之重要部份同時其國會中且有授權總統召開國際會議之提議六月巴黎舉行之國際商會亦通過勸告各國力謀國際匯兌穩定之議案七月美銀行家摩根復至倫敦與英首相作合力穩定匯價之會談凡此計劃果能實現不獨世界繁榮之所繫亦我國經濟之利也

乙 國內經濟

上半年國內經濟外仍受美國購銀之影響內復有各地水災之損失以

致經濟恐慌益趨嚴重生產銳減物價慘落農產輸出亦見衰退現銀外流仍難禁絕通貨緊縮稅收短少不僅工商業日益凋敝銀錢業亦殊覺難以應付

政府有鑒於斯深知補救之不容稍緩既於二月頒布獎勵白銀復進口辦法復於四月與外商銀行締結停止運銀出口協定局勢因以和緩不意四月末旬之初滬市某兩匯劃莊相繼停業市情陡感緊張錢業週轉復陷竭蹶由本行及中央中國等三行拆放救濟勉克維持迨至五月青島等地又發生提存風潮上海天津甯波廣州各處之銀錢業亦多有停業改組者政府乃撥付金融公債二千五百萬元由錢業監理委員會具領另組銀團拆放委員會辦理拆放此外更指撥國庫證券二千萬元成立工商業貸款委員會分別實施救濟難關始得安渡五底以後市情仍少鬆動劃頭加水恆盤旋於七角之最高峯各方鑒於處境之艱窘深知信用制度之改善不容或緩尤非壓平劃頭加水將無以穩定人心因此本行與中國銀行對於各行莊需要劃頭者表

示儘量子以調劑並經銀錢兩業公會洽定辦法以本行及中國銀行爲匯劃票據集中交換人於是缺單各莊可以押品向錢庫押借劃頭加水始得逐步趨鬆同時商會及銀行業復有承兌匯票之提倡市情乃漸轉活動

顧上文所述猶屬治標之法迨十一月三日政府頒佈改革幣制之緊急法令規定以中央中國交通三銀行所發行之鈔券爲法幣設立發行準備管理委員會統一發行集中準備凡持有銀幣銀類者應一律掉換法幣行使並由中央中國交通三銀行無限制買賣外匯進行頗見順利上海外商銀行亦多表示合作發行準備管理委員會隨於十一月五日成立所有停止發行各銀行之發行準備及其已印未發已發收回之鈔票指定由本行及中央中國等三銀行分別接收並收兌各地現銀

此項新幣制實爲政府改善財政經濟全盤計劃之發端其第一效果卽爲穩定對外匯率次則爲物價逐漸上漲外匯市價迄至年底固未嘗有何變

動卽以物價論十二月份之上海躉售物價比九月份漲百分之十三・四輸出物價漲百分之十九・四輸入物價漲百分之十七・二此項物價之升漲對於進出口貿易之影響可於冬季三個月之進出口貿易差額覘之十月份入超爲一二，七七六，〇二三元十一月份則減爲一二，二〇三，一四一元然其中尚有十一月份以前訂購之貨物十二月份則已轉爲出超五，三五一，四二七元從此努力改進國內經濟未始無繼續好轉之望也

綜觀國內外之經濟情勢錯綜繁轔固不僅限於上文所述而國際匯市之穩定與世界貿易之平衡實爲世界景氣昭蘇之要素我國經濟界恢復繁榮之基礎暨銀行業各項業務之發展亦將於此覘之矣

二 營業情形

本行爲發展全國實業之銀行就所負使命言對各業有維護調劑之職責就整個金融言對同業亦以互助合作爲原則一年以來國內經濟情況之嚴重已如上述金融百業有待於救濟匡扶者益亟其所屬望於本行者自亦愈殷事艱任巨深恐應付之難周故一方則吸收游資充厚力量一方則擇其急要分途進行經營雖覺非易成效尚有可觀茲將本年度營業情形分述於次

(一)存款 本行二十四年度存款總餘額爲三萬三千一百四十七萬四千餘元比較二十三年度計增八千九百四十二萬七千餘元比較二十二年年度計增一萬一千八百四十八萬二千餘元內定期存款餘額爲七千六百

交通銀行歷年存款比較圖

